

Zmluva č. 2/CVČ/2019

o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu obce Malatíny uzatvorená v zmysle ustanovenia §7 ods. 4 zákona číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení zmien a doplnkov a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia obce č. 1/2015 zo dňa 17.3.2015, v rámci rozpočtu obce schváleného obecným zastupiteľstvom dňa 31.10.2018 uznesením číslo 75/10/06/2018

POSKYTOVATEĽ :

OBEC Malatíny

Adresa : Malatíny 9, 032 15 Malatíny

Štatutárny zástupca : Ing. Jaroslav Podhorány- starosta obce

Bankové spojenie: SK92 5600 0000 0081 0729 5001

IČO: 00315605

DIČ: 2020581563

(ďalej len poskytovateľ)

PRIJÍMATEĽ:

Kongregácia Milosrdných sestier sv. Vincenta - Satmárok

adresa sídla: 038 31 Vrícko 195

Štatutárny zástupca : s. M. Belarmína Lucia Ivančáková – provinciálna predstavená

IČO: 00585726

DIČ: 2020598360

bankové spojenie: Tatra banka a.s.

číslo účtu: 2921865956/1100

IBAN: SK31 1100 0000 0029 2186 5956

(ďalej len prijímateľ)

Článok I.

PREDMET ZMLUVY

1. Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky formou bežného transferu z rozpočtových prostriedkov obce Malatíny bezhotovostným prevodom vo výške **48 EUR, slovom štyridsaťosem EUR.**
2. Finančné prostriedky sa poskytujú na **účel** (projekt) záujmové vzdelávanie na mesiace **september až december 2019 na dve deti.**
3. Finančný príspevok sa poskytuje v rámci rozpočtu obce Malatíny.

Článok II.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky do 30.11.2019.

2. Prijímateľ je povinný pri použití finančných prostriedkov dodržiavať hospodárnosť a efektívnosť ich vynakladania.
3. Prijímateľ je povinný vyúčtovať čerpanie finančných prostriedkov najneskôr do **20.12.2019** a ich vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi spolu s príslušnými účtovnými dokladmi v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia obce Malatíny č. 1/2015
4. Nevyčerpané finančné prostriedky poskytnutej dotácie musia byť vrátené na účet obce v súlade s termínom povinného vyúčtovania dotácie s dokladom potvrdzujúcim vrátenie finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly využitia poskytnutých finančných prostriedkov.
6. Prijímateľ je povinný vytvoriť optimálne podmienky pre kontrolu čerpania dotácie z rozpočtu obce a predložiť poskytovateľovi kópie účtovných dokladov, ktoré sú čitateľné a chronologicky usporiadané, predložené na predpísanom tlačive s povinnými prílohami a v zmysle čl. 8 ods.2 VZN č. 1/2015. V opačnom prípade bude vyúčtovanie vrátené späť prijímateľovi dotácie.
7. V prípade, že prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy (napr. ak prijímateľ nedodá vyúčtovanie finančných prostriedkov v dohodnutej lehote, neumožní poskytovateľovi vykonať kontrolu využitia finančných prostriedkov), bude prijímateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľa.
8. Pri neoprávnenom použití finančných prostriedkov bude prijímateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi a zaplatiť sankciu vo výške 0,1% z neoprávnene použitej sumy za každý deň neoprávneného použitia, najviac do výšky dvojnásobku tejto sumy a najmenej 33,19 €, všetko do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľa.
9. Prijímateľ je povinný viditeľne umiestniť erb obce Malatíny na informačných a propagačných materiáloch súvisiacich s realizáciou projektu.

Článok III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné urobiť len po dohode zmluvných strán písomnou formou.
3. Finančný príspevok bol schválený starostom obce/obecným zastupiteľstvom dňa 12.11.2019
4. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho 2 pre poskytovateľa a 1 pre prijímateľa.

V Malatínach dňa 12.11.2019

Vo Vrúcku 14.11.2019

Poskytovateľ :

Príjemca :

.....

.....
s. M. Belarmína Lucia Ivančáková
provinciálna predstavená